

AVVERTENZE DI SICUREZZA

1. Attenzione per i gruppi di consumatori vulnerabili: questo prodotto non è raccomandato per i neonati, le donne in allattamento o chiunque sia a rischio di malattie cardiache, depressivo e pazzo.

2. Batteria Attenzione: non esporre il dispositivo a temperature estreme. Non smontare il dispositivo senza la raccomandazione di Google.

3. Serbatoio olio e batteria Attenzione: non bruciare o non lasciare il telefono o la batteria. È essenziale assicurarsi una nuova batteria. Basta riempire il serbatoio con acqua e lasciare il telefono per almeno 5 minuti prima di usare. Come sopra, questo consente al coltore di immergere nella nuova batteria di alleggerire un sacco di rifiuti prima per ogni primo, questo va bene. Tutte le cariche telefoniche non sono coperte da garanzia della vostra società, utilizzate o sempre di più.

4. Garanzia: il dispositivo è coperto da una garanzia di 3 mesi della sua di acquisto.

5. Contatti: per ulteriori domande o richieste, si prega di contattare il nostro sito via email all'indirizzo helpsupport@topmate.com o visitare il nostro sito www.topmate.com.

PANORAMICA DEI COMPONENTI

Il diagramma mostra un telefono pieghevole in posizione aperta. I numeri 1-8 indicano le seguenti parti: 1. Schermo superiore, 2. Camera superiore, 3. Camera inferiore, 4. Schermo inferiore, 5. Pulsante di accensione, 6. Pulsante di navigazione, 7. Pulsante di chiamata, 8. Pulsante di fine chiamata.

1. Baccello di olio	6. Indicatore LED
2. Tappo di ricarica per liquido elettronico	7. Pulsante di accensione
3. Schermo OLED da 0,42"	8. Batteria integrabile da 1000 mAh
4. Pulsante di controllo del fuso orario	9. Porta di tipo C
5. Innesco dell'aria	

PARAMETRI BASE

Dimensioni	113*74*14,8mm
Peso netto	64g±1g
Capacità della batteria	1500 (Standard)/1000 (TPO)
Capacità della batteria	1000 mAh (integrata)
Capacità della batteria	1000mAh/2V
Camera di potenza	50W/30W
Tensione di carica	5V/2A
Cavo di tipo C	supporta caricabatterie 5V/1A
Dimensioni del display	schermo OLED da 0,42 pollici
Materiali	lega di zinco + plastica

OPERAZIONE BASE

● REMPLIRE CON IL LIQUIDO

- STEP 1** Estrarre la batteria e il serbatoio del liquido elettronico.
- STEP 2** Aprire il tappo di ricarica del liquido elettronico.
- STEP 3** Iniettare la nuova batteria e il liquido elettronico nel serbatoio.
- STEP 4** Sostituire il tappo di ricarica del liquido elettronico.
- STEP 5** Riinserire la batteria nel dispositivo.

ITALIANO

ITALIANO

● **ACCENDERE/SPEGNERE**
Premere il pulsante **ON** o **OFF** contemporaneamente entro 2 secondi per **ACCENDERE** o **SPEGNERE** il dispositivo.

● **REGOLAZIONE DELLA POTENZA**
Premere il pulsante **POWER** 1-3 volte consecutivamente entro 2 secondi per accedere alla modalità di regolazione della potenza. Premere nuovamente il pulsante **POWER** per uscire dalla modalità di regolazione e il pulsante **ON** per un rapido incremento. Quando appare il max. limite di potenza, schiacciare **Power** e premere di nuovo brevemente per tornare a min. valore di potenza **50W**.

● **REGOLAZIONE BLOCCO/SBLOCCO**
Premere il pulsante di blocco a lucca o sulla contemporaneamente entro 2 secondi per impostazione di **LOCK** o **UNLOCK**. Quando è bloccato, non risponde solo direttamente con la porta a girata e con il display, ma anche con il display per ogni altra funzione.

● **Visualizza**

● Visualizza	● Visualizza

● **VISUALIZZAZIONE E RESET DEL CONTEGGIO DEI PUFF**
Il numero di bocciate viene mostrato ogni volta che si appoggia il display di gioco del numero di bocciate a 9999.

2) Quando viene aperto per la seconda volta, il conteggio dei puff verrà ripristinato automaticamente.

● **MODALITÀ DI RICARICA**
La porta è consentita durante la ricarica allo stato di accensione. Durante la ricarica, la schermo verrà visualizzato come nullo.

● **Visualizza**

3.3V-3.7V	3.7V-3.9V	3.8-3.9V
3.8-3.9V	4.0-4.1V	4.2V

ITALIANO

DESCRIZIONE AVVERTENZA

"Low Battery" : Il indicatore LED lampeggerà in rosso 10 volte e l'uscita si interromperà automaticamente quando la tensione della batteria è inferiore a 3,3 V.

"Check Atomizer" : Il indicatore LED lampeggerà in viola 3 volte quando il circuito è aperto o la resistenza dell'atomizzatore >20.

"Short Circuit" : Il indicatore LED lampeggerà in rosso 3 volte quando la resistenza dell'atomizzatore <0,5Ω.

"Over I/Os" : Il indicatore LED lampeggerà in viola 3 volte e l'uscita si interromperà automaticamente quando si swap continuamente per più di 10 secondi.

ITALIANO

PERINGATAN KESELAMATAN

- Peringatan untuk kelompok konsumen yang rentan:** Produk ini tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh orang tua muda, wanita hamil, atau individu yang memiliki kondisi medis yang mungkin memerlukan pengawasan medis. Pastikan untuk membaca petunjuk ini dengan seksama sebelum menggunakan produk ini.
- Peralatan Baterai:** Jangan memasukkan perangkat ke suhu ekstrem. Jangan memasukkan perangkat tanpa perawatan ke Low Voltage.
- Tangkai Mirip Kaki & Kartu Peringatan:** Ketika menggunakan perangkat atau alat, jangan pernah untuk menggunakan kulit Anda. Pastikan bahwa Anda menggunakan perangkat dengan benar. Jangan menggunakan perangkat dengan cara yang tidak sesuai dengan petunjuk ini. Jangan menggunakan perangkat dengan cara yang tidak sesuai dengan petunjuk ini. Jangan menggunakan perangkat dengan cara yang tidak sesuai dengan petunjuk ini.
- Garansi:** Perangkat ini dilindungi oleh garansi 3 tahun resmi. Untuk informasi lebih lanjut, kunjungi www.bosch.com.

IKHTISAR KOMPONEN

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6

1) Tangki minyak	4) Lampu indikator
2) Cocokkan keatas E-liquid	5) Tombol Pembekuan
3) Larut E-Liquid Dye	6) Baterei 1000mah bawaan
7) Tombol Kontrol Arus Udara	8) Pipa/batang Type-C
9) Solusikan Masalah Udara	

PARAMETER DASAR

Dimensi	113*74*16,8mm
Berat Bersih	64g ±5g
Kapasitas tangki minyak	2,5ml (Standard) / 2ml (Tipe)
Kapasitas baterai	1000mah bawaan
Tegangan Tegangan	3,0V-4,2V
Heating Days	999-3000
Tegapan Pengisian Daya	5W/1A
Kabel Tipe-C	Mamdukanu Pengdis Daya 5W/1A
Ukuran Layer	Layer 0.04 D.O 0.2mm
Bahan	Padaikan Seng + Plastik

OPERASI DASAR

● ISI DENGAN E-LIQUID



STEP 1 Masukkan larutan ke tangki.



STEP 2 Masukkan e-liquid ke tangki.



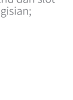
STEP 3 Masukkan e-liquid ke tangki.



STEP 4 Masukkan e-liquid ke tangki.



STEP 5 Masukkan e-liquid ke tangki.



STEP 6 Masukkan e-liquid ke tangki.

INDONESIA

● MENYALAKAN MATRIKAS
Tekan tombol **ON** atau **1** untuk konsisten dalam waktu 2 detik untuk menyalakan matrikasi. Matrikasi akan menyala.

● MENYALAKAN MARIKASI
Tekan tombol **A21** atau **3** untuk konsisten dalam 2 detik untuk masuk ke menu pengaturannya. Setelah masuk ke menu, tombol **1** untuk memarah di bagian tengah layar **000**, klik nama untuk pengaturannya. Setelah menerima menu, tombol **1** untuk aksi, nama "Daya Hara" akan diberikan sebentar lagi untuk kembali ke menu, klik daya.

● MENYALAKAN KUNCI/BUKA KUNCI
Klik tombol **ON** atau **1** untuk konsisten dalam waktu 2 detik ke pengaturan LOCK/UNLOCK. Saat terunci, atau daya hampa dapat mengunci atau membuka dengan cara menekan dan menahan **1** saat secara konsisten menunjukkan daya.



● TAMPILAN PUFF COUNT & RESET

1. Untuk tampilan puff count dan tampilan adalah setiap vaping, tampilan puff count jumlah puff akan adalah 9999.

2. Saat dihidupkan untuk kedua kalinya, hitungan puff akan kembali dalam ulang secara otomatis.

● MODE PENGATURAN

1. Untuk pengaturan, saat menggi daya saat dihidupkan. Saat menggi daya, layar akan ditampilkan sebagai berikut:



● INDOONESIAN

DESKRIPSI PERINGATAN

- "Low Battery"** : Indikator LED akan berkedip merah 10 kali dan output akan terputus secara otomatis ketika tegangan baterai sudah rendah dari 13V.
- "Check Antenna"** : Indikator LED akan berkedip ungu 3 kali saat sistem mendeteksi ada resistansi alat pemantau >5Ω.
- "Short Circuit"** : Indikator LED akan berkedip merah 3 kali saat resistansi alat pemantau <0,5Ω.
- "Over Ibs"** : Indikator LED akan berkedip ungu 3 kali dan output akan terputus secara otomatis saat Anda melakukan vape lebih dari 10 detik secara terus menerus.

[illegible]

1) Zbiornik wody	6) Wskaźnik poziomu
2) Wskaźnik poziomu wody	7) Przycisk włączania/wyłączania
3) Wyświetlacz LCD z zegarem 0,52 cala	8) Wbudowana bateria 1000 mAh
4) Przekładniowa przekładnia powrotna	9) Port typu C
5) Wlot powietrza	

PODSTAWOWE PARAMETRY

Wymiary	113,2 x 44,8 mm
Waga netto	46g (0,9g)
Pojemność: zbiornik wody	2,5 ml (standard) / 2 ml (Port)
Pojemność: baterii	1000 mAh (wbudowana)
Napięcie akumulatora	3,0 V-4,2 V
Zakres mocy	5W-10W
Napięcie ładowania	5V-5A
Interfejsy: C	USB-C / ładowanie 90W
Rozmiar wyświetlacza	0,52 cala LCD z przekładnią 0,42 cala
Materiały	40% szkło / tworzywo sztuczne

PODSTAWOWA OPERACJA

● NAPIĘCIE + LIQUIDUM

STEP 1 Wymyć wkład.

STEP 2 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 3 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 4 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 5 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 6 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 7 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 8 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 9 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 10 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 11 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 12 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 13 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 14 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 15 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 16 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 17 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 18 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 19 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 20 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 21 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 22 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 23 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 24 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 25 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 26 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 27 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 28 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 29 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 30 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 31 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 32 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 33 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 34 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 35 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 36 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 37 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 38 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 39 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 40 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 41 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 42 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 43 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 44 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 45 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 46 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 47 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 48 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 49 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 50 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 51 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 52 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 53 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 54 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 55 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 56 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 57 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 58 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 59 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 60 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 61 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 62 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 63 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 64 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza z zegarem do zasilania.

STEP 65 Włożyć wkład napiegnięcia powietrza.

STEP 66 Włożyć wkład

[illegible]

OPIS OSTRZEŻENIA

"Low Battery" : Wskaźnik LED zamiga na czerwono 10 razy, a wyświetlacz zostanie automatycznie odczytany, gdy napięcie baterii spadnie poniżej 3.1V.

"Check Atomizer" : Wskaźnik LED zamiga na fioletowo 3 razy, gdy ciwiedz smarów (lub rezystancja atomizera > 20).

"Short Circuit" : Wskaźnik LED zamiga 3 razy na czerwono, gdy rezystancja atomizera <0.5 Ω.

"Over 10s" : Wskaźnik LED zamiga 3 razy na fioletowo, a wyświetlacz zostanie automatycznie odczytany, gdy wazyważnik nieprzerwanie przez 10 s.

POLSKI

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ О БЕЗОПАСНОСТИ

Предупреждение об использовании гаджетов при вождении: При использовании гаджетов во время вождения вы можете потерять контроль над автомобилем, что приведет к несчастному случаю. Во время вождения не пользуйтесь гаджетами. Если вам необходимо использовать гаджет, остановитесь в безопасном месте и используйте его там. Не пользуйтесь гаджетами, пока вы не будете уверены, что можете безопасно управлять автомобилем.

Предупреждение об аккумуляторе: Не подвергайте аккумулятор воздействию влаги, не используйте его вблизи огня, не разбирайте и не пытайтесь зарядить его с помощью зарядного устройства, не входящего в комплект поставки. Не используйте аккумулятор, если он поврежден, деформирован, перегревается или если из него вытекает жидкость. При использовании аккумулятора соблюдайте все меры предосторожности, указанные в руководстве по эксплуатации. Не используйте аккумулятор, если он поврежден, деформирован, перегревается или если из него вытекает жидкость. При использовании аккумулятора соблюдайте все меры предосторожности, указанные в руководстве по эксплуатации.

Использование гаджета в автомобиле: Не используйте гаджет в автомобиле, если вы не уверены, что можете безопасно управлять автомобилем. Не используйте гаджет, если вы не уверены, что можете безопасно управлять автомобилем. Не используйте гаджет, если вы не уверены, что можете безопасно управлять автомобилем. Не используйте гаджет, если вы не уверены, что можете безопасно управлять автомобилем.

Контакты: Если вы хотите узнать больше о продуктах Apple, посетите apple.com/ru. Если вы хотите узнать больше о продуктах Apple, посетите apple.com/ru. Если вы хотите узнать больше о продуктах Apple, посетите apple.com/ru. Если вы хотите узнать больше о продуктах Apple, посетите apple.com/ru.

www.apple.com

РУССКИЙ

[illegible]

ВЫКЛЮЧАТЬ/ВКЛЮЧАТЬ
Включить/выключить поворотную антенну в течение 2 секунд, чтобы включить/выключить радиостанцию.

РЕГУЛИРОВАНИЕ МОЩНОСТИ
Включить регулятор в течение 2 секунд, чтобы выбрать в меню уровень мощности. Чтобы переключиться на другой уровень мощности, нажмите кнопку **ГРМ**, чтобы увеличить мощность, или кнопку **ВН** для уменьшения. Когда регулятор достигнет нужного уровня мощности, на дисплее появится значок, который указывает на выбранный уровень мощности. Чтобы вернуться к нач. значению мощности, нажмите кнопку **ВН**.

РЕГУЛИРОВАНИЕ БАЛАНСИРОВКИ/РЕГУЛИРОВКИ
Включить регулятор в течение 2 секунд, чтобы выбрать в меню балансировку. Чтобы переключиться на другой уровень балансировки, нажмите кнопку **ГРМ**, чтобы увеличить балансировку, или кнопку **ВН** для уменьшения. Когда регулятор достигнет нужного уровня балансировки, на дисплее появится значок, который указывает на выбранный уровень балансировки. Чтобы вернуться к нач. значению балансировки, нажмите кнопку **ВН**.

Дисплей

FM 100.0	FM 100.0
25.00	25.00
99.99	99.99

Дисплей

FM 100.0	FM 100.0
25.00	25.00
99.99	99.99

ОТБОИТИЕ И СЕРЕС СЧЕТКИ ЗАТЯЖКИ
Качественно табутирование бути добавляется после каждого радиостанции, которое не отвечает на запрос, чтобы отобразить значение 9999.

При повторном включении счетчик значения автоматически сбрасывается на значение 0000.

РЕЖИМ ЗАРЯДКИ
В режиме зарядки индикатор зарядки будет автоматически отключен. Во время зарядки индикатор будет отображаться на дисплее прибора.

Индикатор зарядки

ниже 3,7 В	3,7-3,9 В	3,9-4,0 В
3,5-3,9 В	4,0-4,1 В	4,2 В

Предупреждение Описание

Low Battery : светодиодный индикатор мигнет каждые 10 раз, и в выход автомата тиски отключится, когда напряжение батареи составит менее 13,5 В.

Check Antenna : светодиодный индикатор мигнет непрерывно в 3 раза, если есть размыкание или протравление распылителя в 2 Ом.

Short Circuit : светодиодный индикатор мигнет каждые 1 раз, когда сопротивление распылителя <0,5 Ом.

Over Load : светодиодный индикатор мигнет непрерывно в 3 раза, и в выход автомата тиски отключится, если вы будете непрерывно парить более 10 с.

Российский